



〈魔法太魯閣〉DVD影片 Magic Taroko (DVD)

Author/潘建宏 Jian-hong Pan

Publisher/太魯閣國家公園管理處 Taroko National Park Headquarters

Published in/2010年11月 Nov, 2010 **Language/**中、英文 Chinese, English Version

Category/DVD **Price/**250元 NT 250

「魔法太魯閣」片長21分鐘，以3個原住民神話故事串連整個節目。這部影片採用曠時攝影手法，呈現許多太魯閣國家公園中的斷崖、峽谷、高山在不同時節中的變化多端，創造有如魔法般神奇的效果。並輔以空拍、有趣的生態畫面令人有身臨其境的感受；其間亦穿插具故事情節的動畫來增添影片的趣味性。影片沒有太多旁白，用許多珍貴的畫面及活潑的配樂帶您走進太魯閣的神奇魔法世界。

This 21-minute *Magic Taroko* tells three fairy tales of the aborigines in Taiwan with its time-lapse photography, creating a magical demonstration of the capricious scenery of cliffs, gorges, mountains inside Taroko National Park. Aerial shots of intriguing scenes about the park's ecology give the audience a virtually real feel, while animations with story plots add even more fun to the film. Without much narration, this film walks you through the magical world of Taroko with all the precious photos and brisk background music.

大屯火山的故事 Stories of Datun Volcano Group

Author/總編輯影像工作室有限公司 Chief Editor Studio

Publisher/陽明山國家公園管理處 Yangmingshan National Park Headquarters

Published in/2010年11月 Nov, 2010 **Language/**中、英文 Chinese, English Version

Category/DVD

Price/350元 NT 350

「大屯火山的故事」中英文版影片，利用說故事的方式以及生動流暢的內容，包括3D動畫及空拍照片，介紹火山溫泉和地熱活動的成因與型態，透過影像的呈現能讓民眾感受大屯火山群特殊的火山地形及秀麗的景致。

Stories of Datun Volcano Group is in Chinese and English, the content of this DVD includes 3D animation and aircapes, introducing the origin and state of hot springs and geothermal activities in a story-telling way. Through these images, audience certainly can appreciate the unique landscape and beautiful scenery of the Datun Volcano Group.



瓊林風華 The Charm of Qionglin

Author/蔡是民 Shi-min Tsai (攝影者：陳長志 Photographer: Chang-zhi Chen)

Publisher/金門國家公園管理處 Kinmen National Park Headquarters

Published in/2010年11月 Nov, 2010 **Language/**中文 Chinese

Category/312頁 312pages, 菊16開 21*14.8cm, 初版 first edition **Price/**300元 NT300

瓊林聚落是金門島上傳統閩南聚落保存相當良好的聚落，本書為瓊林居民合力撰寫而成的一本書籍，該書總共花了兩年時間完成，透過解說工作坊蒐集瓊林聚落豐富的解說素材，再記錄下瓊林的歷史、建築、人物、俗諺、宗族生活、祭典儀式、經濟生活及軍事遺跡等。書後並附有瓊林手繪地圖，除聚落地形地貌、建築，並有許多生活記事藏身在地圖裡。希望讓大家來到瓊林，走入瓊林的文化與生活中。

The village of Qionglin on Kinmen Island is where the traditional style of villages in the southern part of Fujian Province has been well preserved. A two-year collaborative effort of all local residents in Qionglin, this book has collected through numerous interpretation workshops an abundance of data and records about the village of Qionglin, including its history, architectures, people, proverbs, religious activities, rituals, economic activities, military relics, etc. In the book's appendix is attached a hand-drawn map of Qionglin, which illustrates the landscape, architecture, and daily activities of the local people, giving readers a detailed view of the culture and life in this small village.